



EUROPEAN COMMISSION

Directorate-General for Internal Market, Industry, Entrepreneurship and SMEs  
Single Market Enforcement  
Notification of Regulatory Barriers

In-Numru tan-Notifika : 2022/0683/F (France)

## Digriet dwar it-tariffa minima għal servizz ta' kunsinna tal-kotba

Data tal-wasla : 13/10/2022

Tmiem tal-Waqfien : 16/01/2023 (14/02/2023) (closed)

### Message

Messaġġ 002

Komunika mill-Kummissjoni - TRIS/(2022) 03639

Direttiva (UE) 2015/1535

Traduzzjoni tal-messaġġ 001

Notifika: 2022/0683/F

No abre el plazo - Nezahajuje odklady - Fristerne indledes ikke - Kein Fristbeginn - Viivituste perioodi ei avata - Καμμία έναρξη προθεσμίας - Does not open the delays - N'ouvre pas de délais - Non fa decorrere la mora - Neietekmë atlikšanu - Atidėjimai nepradedami - Nem nyitja meg a késéseket - Ma' jiftaħx il-perijodi ta' dawmien - Geen termijnbegin - Nie otwiera opóźnień - Não inicia o prazo - Neotvorí oneskorenia - Ne uvaja zamud - Määräaika ei ala tästä - Inleder ingen frist - He ce предвижда период на прекъсване - Nu deschide perioadele de stagnare - Nu deschide perioadele de stagnare.

(MSG: 202203639.MT)

1. MSG 002 IND 2022 0683 F MT 13-10-2022 F NOTIF

2. F

3A. Ministères économiques et financiers

Direction générale des entreprises

SCIDE/SQUALPI - Pôle Normalisation et réglementation des produits

Bât. Sieyès -Teledoc 143

61, Bd Vincent Auriol

75703 PARIS Cedex 13

3B. Ministère de la culture

182 rue Saint-Honoré

75001 Paris

4. 2022/0683/F - X00M

5. Digriet dwar it-tariffa minima għal servizz ta' kunsinna tal-kotba

6. Kotba ġodda u użati

7. -

8. Skont il-Liġi Nru 2021-1901 tat-30 ta' Dicembru 2021 li għandha l-għan li ssaħħaħ l-ekonomija tal-kotba u ssaħħaħ l-ekwità u l-fiduċja fost l-atturi tagħha, l-abbozz ta' digriet għandu l-għan li jstabbilixxi tariffa minima għat-tariffi tal-kunsinna.



## EUROPEAN COMMISSION

Directorate-General for Internal Market, Industry, Entrepreneurship and SMEs  
Single Market Enforcement  
Notification of Regulatory Barriers

9. Dan id-digriet jimplimenta l-Artikolu 1(l)(2) tal-Liġi Nru 2021-1901 tat-30 ta' Diċembru 2021 li għandha l-għan li ssaħħaħ l-ekonomija tal-kotba u ssaħħaħ l-ekwiwità u l-fiduċja fost l-atturi tagħha, li temenda l-Liġi Nru 81-766 tal-10 ta' Awwissu 1981 dwar il-prezz tal-kotba, u li hija nnotifikata bin-numru 2021/351/F. Il-qafas regolatorju l-gdid isaħħaħ il-prinċipji tal-Liġi tal-10 ta' Awwissu 1981, li l-għanijiet tagħha, kemm ekonomiċi kif ukoll kulturali u dawk rikonoxxuti mir-Riżoluzzjoni tal-Kunsill 2001/C 73/03 tat-12 ta' Frar 2001 dwar l-applikazzjoni ta' sistemi nazzjonali ta' prezzijiet fissi tal-kotba, huma li jinżamm network dens u divers ta' bejjiegħa bl-imnut tal-kotba, li jiżgura l-akbar aċċess pubbliku għad-diversità u l-kwalità tal-offerta tal-pubblikazzjoni u, b'hekk, għax-xogħol kreattiv innifsu.

F'dan il-kuntest, il-Liġi tipprovdi li l-Ministri responsabbli għall-ekonomija u għall-kultura għandhom jistabbilixxu tariffa minima għall-kunsinna ta' kotba godda, li tapplika għall-bejjiegħa bl-imnut kollha, kemm għal xirjiet online kif ukoll offline, meta l-ordnijiet ma jinġabru mingħand bejjiegħ bl-imnut tal-kotba; l-ammont huwa propost lill-Ministri mill-Awtorità Regolatorja għall-Komunikazzjonijiet Elettronici, il-Posta u d-Distribuzzjoni tal-Istampa (ARCEP).

Il-Liġi u d-Digriet għandhom l-għan li jipprevjenu prattika kummerċjali fejn b'mod sistematiku tiġi imponuta tariffa tal-kunsinna kważi b'xejn, irrISPETTIVAMENT mill-bilanċ ekonomiku tat-tranzazzjoni jew tal-attività, li jixhet dubju fuq is-sistema ta' prezzijiet fissi tal-kotba introdotta mil-Liġi msemmija qabel tal-10 ta' Awwissu 1981, li hija meħtieġa għall-preservazzjoni ta' offerta kulturali rikka u diversifikata. Din il-prattika ddgħajjef id-diversità tal-forom tal-kummerċ tal-kotba, bejn is-siti tal-bejgħ online u bejn dawn tal-aħħar u l-ħwienet fiżiċi, li kollha jikkompetu fl-istess suq. Madankollu, id-diversità tat-tipi ta' bejjiegħa bl-imnut tal-kotba tikkontribwixxi għall-iżvilupp ta' offerta abbondanti u diversa ta' publikazzjoni li fuqha hija bbażata d-diversità kreattiva. Il-Liġi u d-Digriet, f'konformità mal-prinċipji stabbiliti mil-Liġi msemmija qabel tal-10 ta' Awwissu 1981, jiggarrantixxu l-preservazzjoni tal-akbar numru possibbli ta' operaturi tal-bejgħ bl-imnut u jstimulaw kompetizzjoni bejn dawn l-operaturi li mhijiex ibbażata fuq il-prezz iżda fuq il-kwalità tas-servizz offrut lill-qarrejja, li naturalment u qabelxejn jinkludi l-orijinalità, ir-rikkezza u d-diversità tal-firxa ta' kotba.

Il-baži ta' din il-prattika wkoll mhijiex ġusta sa fejn tiffavorixxi lil operaturi ta' daqs konsiderevoli li huma attivi f'setturi li jmorru lil hinn mis-settur tal-kotba. Din l-istrateġija kummerċjali, li tikkonsisti f'li jiġġarrab telf fuq is-servizzi ta' kunsinna, ma tistax tiġi pprattikata minn bejjiegħa remoti iżgħar, li t-termini kummerċjali tagħhom mal-fornituri huma inqas vantaġġjużi jew li ma setgħux jidhlu fi ftehim preferenzjali mal-fornituri tas-servizzi postali.

Abbaži ta' konsultazzjoni pubblika li saret bejn it-28 ta' April u s-27 ta' Mejju 2022, fil-5 ta' Lulju 2022 l-ARCEP adottat proposta dwar l-ipprezzar li tqis it-tariffi offruti mill-fornituri tas-servizzi postali fis-suq bl-imnut tal-kotba u l-ħtieġa li jinżamm network dens ta' bejjiegħa bl-imnut fil-pajjiż kollu, skont il-kundizzjonijiet stabbiliti mil-liġi. Din il-proposta hija adottata mill-abbozz ta' Digriet, jiġifieri rata minima ta' EUR 3 għal kwalunkwe ordni ta' inqas minn EUR 35 f'xirjiet ta' kotba u kunsinna kważi b'xejn għal ordnijiet li jaqbzu dan il-limitu.

10. Referenzi għat-testi bażiċi: L-Artikolu 1 tal-Liġi Nru 81-766 tal-10 ta' Awwissu 1981 dwar il-prezz tal-kotba

11. Le

12. -

13. Le

14. Le

15. -

16. Aspett OTK

Le - L-abbozz mhuwiex regolament tekniku jew proċedura ta' valutazzjoni tal-konformità

Aspett SPS



EUROPEAN COMMISSION  
Directorate-General for Internal Market, Industry, Entrepreneurship and SMEs  
Single Market Enforcement  
Notification of Regulatory Barriers

Le - L-abbozz mhuwiex mizura sanitarja jew fitosanitarja.

\*\*\*\*\*

Il-Kummissjoni Ewropea

Direttiva tal-Pont ta' kuntatt (UE) 2015/1535

Fax: +32 229 98043

email: [grow-dir2015-1535-central@ec.europa.eu](mailto:grow-dir2015-1535-central@ec.europa.eu)